

Switzerland-Bellinzona: Engineering services

OJ S 40/2019 26/02/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale, settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: „N2 Secondo tubo San Gottardo, Geologenleistungen“

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

N2 Secondo tubo San Gottardo / Geologenleistungen (Bauherrengeologe); Leitender Projektgeologe für die Phase Detailprojekt (DP), übergeordneter Bauherrengeologe für die Phasen Ausführung bis und mit Inbetriebnahme.

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

N2 Secondo tubo San Gottardo / Geologenleistungen (Bauherrengeologe); Leitender Projektgeologe für die Phase Detailprojekt (DP), übergeordneter Bauherrengeologe für die Phasen Ausführung bis und mit Inbetriebnahme.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 353 800,00 CHF

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

N2 Secondo tubo San Gottardo / Geologenleistungen (Bauherrengeologe); Leitender Projektgeologe für die Phase Detailprojekt (DP), übergeordneter Bauherrengeologe für die Phasen Ausführung bis und mit Inbetriebnahme.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Siehe Punkt 4.4 Sonstige Angaben». / Weighting: 1

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 200-455804](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/02/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CSD Ingenieure AG

Postal address: Rynächtstrasse 13

Town: Altdorf

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6460

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 353 800,00 CHF

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Begründung des Zuschlagsentscheides: Das Unternehmen CSD Ingenieure AG, Altdorf, hat die beste Bewertung erhalten, indem es das Angebot einreichte, das sowohl in der reinen Finanzanalyse als auch in der quantitativen Analyse der Zuschlagskriterien, an erster Stelle steht. Das Angebot der CSD Ingenieure AG überzeugt durch die ausgezeichnete Erfüllung der Zuschlagskriterien und insbesondere durch die Analyse der Aufgaben und des vorgeschlagenen Verfahrens.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

1) Detaillierter Aufgabenbeschrieb Das Generelle Projekt (GP) für den Neubau der zweiten Röhre Gotthard «Secondo tubo San Gottardo» wurde im Herbst 2017 durch den Bundesrat genehmigt und das Ausführungsprojekt (AP) im Frühling 2018 öffentlich aufgelegt.

Gegenstand des vorliegenden Mandats sind die Leistungen als experten Bauherrengeologe, welcher im Auftrag des ASTRA, zuerst in der Projektierungsphase «Detailprojekt» und folglich über die ganze Bauzeit, die Planer und die örtliche Bauleitung in allen Angelegenheiten im Zusammenhang mit Geologie und Hydrogeologie unterstützt. Das Mandat umfasst sowohl das Projekt der zweiten Röhre des Gotthardtunnels als auch das Projekt der Umgestaltung des Anschlusses Airolo. Der Aufwand für den Auftrag wird auf ca. 13'000 Stunden geschätzt. Für den detaillierten Leistungsbeschrieb siehe Ausschreibungsunterlagen.

2) Zuschlagskriterien Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien mussten zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden. ZK1: Preis Gewichtung 40 % ZK2: Aufgabenanalyse und Vorgehensvorschlag / Risikoanalyse Gewichtung 25 % unterteilt in –

Aufgabeanalyse und Vorgehensvorschlag: 15 % – Risikoanalyse: 10 %. ZK3:
Aufgabenspezifische Referenzen der Schlüsselpersonen Gewichtung 35 % unterteilt in –
Bauherrengeologe: 20 % – Stv. Bauherrengeologe: 15 % Die Evaluation des ZK3 erfolgt für
jede Schlüsselperson mit einer einzigen Note die, zur Hälfte, die Referenz (Vergleichbarkeit
der Funktion und des Werkes der Referenz mit Funktion und Werk dieser Ausschreibung) und
den Lebenslauf (Bewertung der Ausbildung und Berufserfahrung im Hinblick auf das Projekt),
die mit der Offerte eingereicht wurden, berücksichtigt. Preisbewertung Das tiefste bereinigte
Angebot erhält die maximale Note (5). Angebote, deren Preis 100 % oder mehr über dem
tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0. Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2
Stellen nach dem Komma gerundet). Allfällig offerierte Skonti werden bei der Bewertung des
Preises nicht berücksichtigt. Benotung der Übrigen Zuschlagskriterien Die Bewertung erfolgt
immer mit Noten von 0 bis 5: 0 = Nicht beurteilbar // keine Angabe 1 = Sehr schlechte
Erfüllung // ungenügende, unvollständige Angaben 2 = Schlechte Erfüllung // Angaben ohne
ausreichenden Projektbezug 3 = Normale, durchschnittliche Erfüllung // Durchschnittliche
Qualität, den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend 4 = Gute Erfüllung // Qualitativ
gut 5 = Sehr gute Erfüllung // Qualitativ ausgezeichnet, sehr großer Beitrag zur Zielerreichung.
Sofern ein Hauptkriterium aus Subkriterien besteht, werden diese benotet. Die Punktzahl des
Hauptkriteriums ergibt sich aus der Summe der Noten der Subkriterien multipliziert mit ihrer
Gewichtung. Punkteberechnung: Summe aller Noten multipliziert mit ihrer Gewichtung
(Maximalpunktzahl: Note 5 x 100 = 500 Punkte).
Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 22.2.2019, Dok. 1061459

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/02/2019